

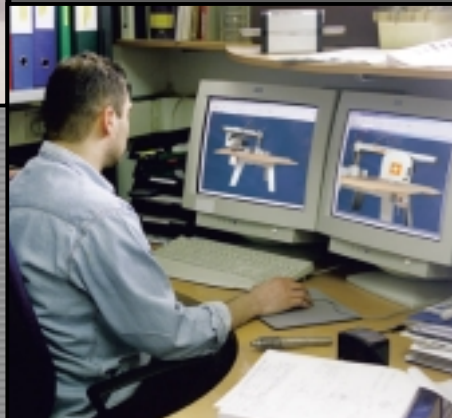


RadialSAWS



- ▶ **PROFESSIONAL** 400
- ▶ **JUNIOR** 640
- ▶ **BIG** 800
- ▶ **BEST** 960
- ▶ **BEST** 1250
- ▶ **BEST** 700 S
- ▶ **BEST** 960 S
- ▶ **BEST** 1250 S





maggi engineers

RadialSaws

LA TRADIZIONE DELLA TECNOLOGIA

- ▶ In Toscana, a Certaldo, dal 1963 la Maggi progetta e realizza macchine per la lavorazione del legno. Una produzione iniziata con l'idea di costruire avanzamenti automatici e che oggi comprende anche seghe radiali e foratrici multiple, macchine per l'artigianato e per l'industria. L'apprezzata qualità dei suoi prodotti unita alla serietà, alla professionalità e alla competenza tecnica hanno contribuito al successo internazionale attestando la ditta Maggi engineering tra i primi costruttori al mondo di seghe radiali.
- ▶ Justement est en Toscane, à Certaldo, que depuis 1963 Maggi projet et fabrique machines pour le travail du bois. Une production démarrée avec l'idée de fabriquer entraîneurs automatiques et qu'aujourd'hui comprend aussi scies radiales et perceuses multibroches, machines destinées à l'artisanat et à l'industrie. La qualité appréciée de ses produits harmonisée au sérieux, au professionnalisme et à la compétence technique ont contribué au succès international en faisant prendre à Maggi Engineering la position de leader mondial dans le secteur des scies radiales.
- ▶ Desde 1963 la empresa Maggi Engineering de la Toscana, en Certaldo, proyecta y realiza máquinas para trabajar la madera. Una producción iniciada con la idea de construir alimentadores automáticos y que actualmente también comprende sierras radiales y taladros múltiples, maquinás para carpinterías y para la industrial. la apreciada calidad de sus productos unida a la seriedad, profesionalidad y a la competitividad técnica han contribuido a poner la empresa Maggi Engineering en el primer puesto del mundo como constructor de sierra radiales.



RadialSAWS



- La Maggi Engineering ha iniziato la progettazione e la produzione delle seghe radiali nel 1973, nel corso degli anni le qualità tecniche ed il design di queste macchine sono state continuamente aggiornate e perfezionate. Oggi la Maggi engineering offre un prodotto altamente competitivo ed all'avanguardia per rispondere alle necessità della clientela, realizzato in conformità alle attuali normative CE e CSA e nel rispetto delle normative ISO 9001.

Adattabilità, versatilità, precisione di taglio, facilità di manutenzione, rendono questa linea di prodotti un'attrezzatura indispensabile nell'uso quotidiano di ogni falegnameria.

La vasta gamma spazia da un lunghezza di taglio di 400 mm fino a 1250 mm con un'altezza di taglio da 15 mm fino a 195 mm

Potenza motore: HP2 – HP 4 – HP5,5 –HP 7,5.

Modelli: Professional 400, JUNIOR 640, BIG 800, BEST960, BEST1250, BEST1700 S, BEST 960 S, BEST1250 S.

La Maggi Engineering si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica ai contenuti della presente pubblicazione, senza alcun preavviso, nel momento in cui si renda necessario.

- Maggi Engineering a commence le projet et laproduction des scies radiales en 1973, pendant les cours des années les qualités techniques et le design de ces machines ont été mis à jour et perfectionné continuellement. Aujourd'hui Maggi Engineering offre un produit très compétitif et d'avant-garde pour répondre aux besoins de la clientèle, réalisé en conformité des normes CE et CSA actuelles et en observant les normes ISO 9001.

Adaptabilité, versatilité, précision de coupe, facilité de manutention, rendent cette ligne des produits une équipement indispensable pour le travail quotidien de tous les menuiseries.

Le vaste gamme dispose d'une longueur de coupe à partir de 400 mm jusqu'à 1250 mm avec une hauteur de coupe de 15 mm à 195 mm

Puissance moteur: HP2 - HP4 – HP5,5 - HP7,5

Models: PROFESSIONAL 400, JUNIOR 640, BIG 800, BEST 960, BEST 1250, BEST 700 S, BEST 960 S, BEST 1250 S.

Maggi Engineering se réserve le droit d'apporter sans aucun préavis, des modifications aux contenus de cette publication dès qu'elles s'avèrent nécessaires.

- La empresa Maggy Engineering inició la progresión y la producción de la sierra radial en el año 1973, durante el curso de estos años, la calidad técnica y el diseño de estas máquinas han estado continuamente mejorando y perfeccionando. Hoy día la empresa Maggi Engineering, ofrece un producto altamente competitivo y a la vanguardia, para responder a las necesidades de los clientes, realizado bajo la conformidad actual a la normativa CE y CSA, con respecto a la norma ISO 9001.

Adaptable, versátil, precisión en el corte, facilidad de mantenimiento, para el buen uso de este producto indispensable para cualquier carpintero.

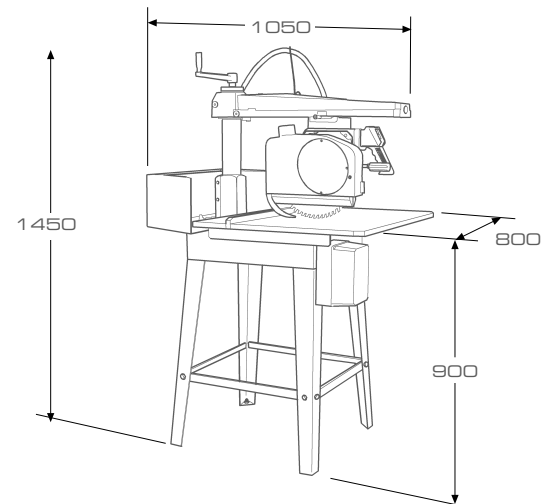
La amplia gama con capacidades de corte de 400 mm. Hasta 1250 mm, con corte en altura de 15 mm. Hasta 190 mm.

Potencia motores: HP2 - HP4 – HP5,5 - HP7,5

Modelos: PROFESSIONAL 400, JUNIOR 640, BIG 800, BEST 960, BEST 1250, BEST 700 S, BEST 960 S, BEST 1250 S.

La Maggi Engineering se reserva el derecho de aportar cualquier modificación al contenido de la presente publicidad, sin ningún pre-aviso, en el momento que sea necesario.

PROFESSIONAL 400



- ▶ • CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 4 cuscinetti di scorrimento

- ▶ • CE
- Prèdisposeè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 4 roulements

- ▶ • CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 4 cojinetes

▶ SCHEDA TECNICA	DONNÉES TECHNIQUES		DATOS TECNICOS	
Codice	Code	Código	15141125	
Diametro della lama standard	Diametre de la lame	Diámetro de la hoja	Ø 300	mm
Diametro foro	Diametre d'alesage	Diámetro centraje standard	Ø 20	mm
Dimensioni albero motore	Dimensions arbre	Dimensiones del árbol	Ø 16x80	mm
Potenza motore trifase	Puissance moteur triphase	Potencia motor trifásico	2 (1,5)	HP (KW)
Potenza motore mono fase	Puissance moteur monophasé	Potencia motor monofásico	1,5 (0,9)	HP (KW)
Giri del motore	Tours du moteur	Revoluciones motor	2800	r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama	Trou d'aspiration sur capot	Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60	mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore	Trou d'aspiration sur dispositif arrière	Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100	mm
Dimensioni del tavolo	Dimensions de la table	Dimensiones mesa	560x800	mm
Larghezza di taglio max.	Largeur maxi. de coupe	Longitud máx. corte	15x380	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 300	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 300	Longitud de corte espesor máx. Ø 300	75x320	mm
Altezza max di taglio Ø 300	Hauteur maxi. de coupe Ø 300	Altura máx. de corte Ø 300	75	mm
Altezza max. lama dal piano Ø 300	Hauteur maxi. lame du plan Ø 300	Altura máx. hoja del plano Ø 300	60	mm
Max.h. taglio lama a 45° Ø 300	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 300	Màx espesor corte con hoja 45° Ø 300	40	mm
Max taglio con braccio a 45° DX	Coupe máx. avec bras 45° a droite	Màx espesor corte con brazo a 45° a derecha	15x260 > 75x225	mm
Max taglio con braccio a 45° SX	Coupe máx. avec bras 45° a gauche	Màx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	15x70 > 75x35	mm
Peso netto	Poids net	Peso neto	80	Kg.
Peso lordo	Poids brut	Peso bruto	85	Kg.
Dimensioni imballo	Dimensions emballage	Dimensiones de embalaje	900x540x670	mm

- CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento

- CE
- Prèdisposèè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements

- CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes

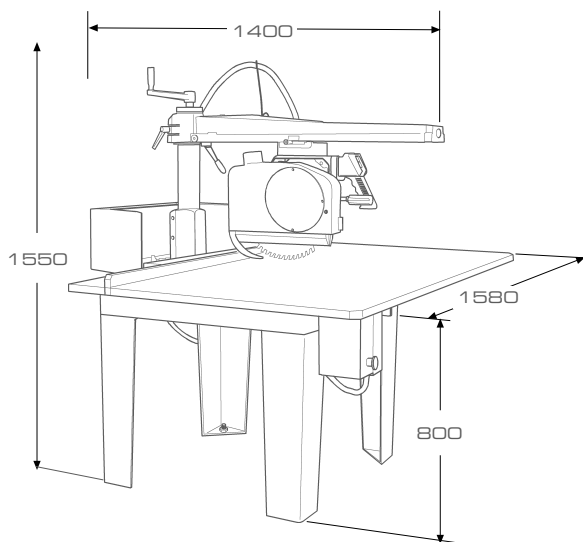
SCHEDA TECNICA

DONNÉES TECHNIQUES

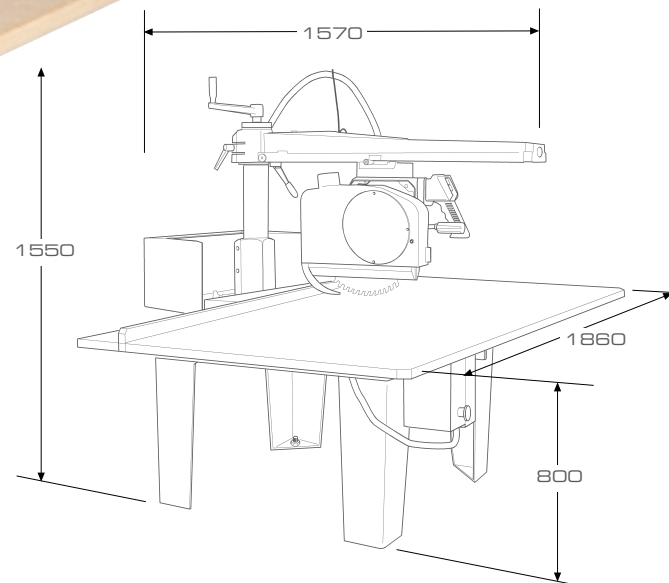
DATOS TECNICOS

Codice	Code	Código	15441125	
Diametro della lama standard	Diametre de la lame	Diámetro de la hoja	Ø 350	mm
Diametro foro	Diametre d'alesage	Diámetro centraje standard	Ø 30	mm
Dimensioni albero motore	Dimensions arbre	Dimensiones del árbol	Ø 25x80	mm
Potenza motore trifase	Puissance moteur triphase	Potencia motor trifásico	4 (3)	HP (KW)
Potenza motore mono fase	Puissance moteur monophasé	Potencia motor monofásico	3 (2,2)	HP (KW)
Giri del motore	Tours du moteur	Revoluciones motor	2800	r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama	Trou d'aspiration sur capot	Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60	mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore	Trou d'aspiration sur dispositif arrière	Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100	mm
Dimensioni del tavolo	Dimensions de la table	Dimensiones mesa	975x1580	mm
Larghezza di taglio max. Ø 350	Largeur maxi. de coupe Ø 350	Longitud máx. corte Ø 350	20x550	mm
Larghezza di taglio max. Ø 400	Largeur maxi. de coupe Ø 400	Longitud máx. corte Ø400	20x545	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 350	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 350	Longitud de corte espesor máx. Ø 350	100x480	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 400	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 400	Longitud de corte espesor máx. Ø 400	125x450	mm
Altezza max di taglio Ø 350	Hauteur maxi. de coupe Ø 350	Altura máx. de corte Ø 350	100	mm
Altezza max di taglio Ø 400	Hauteur maxi. de coupe Ø 400	Altura máx. de corte Ø 400	125	mm
Altezza max. lama dal piano Ø 350	Hauteur maxi. lame du plan Ø 350	Altura máx. hoja del plano Ø 350	70	mm
Altezza max lama dal piano Ø 400	Hauteur maxi. lame du plan Ø 400	Altura máx. hoja del plano Ø 400	45	mm
Max.h. taglio lama a 45° Ø 350	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 350	Màx espesor corte con hoja 45° Ø 350	60	mm
Max h. taglio lama a 45° Ø 400	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 400	Màx espesor corte con hoja 45° Ø 400	80	mm
Max taglio con braccio a 45° DX	Coupe máx. avec bras 45° a droite	Màx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x380 > 100x330	mm
Max taglio con braccio a 45° SX	Coupe máx. avec bras 45° a gauche	Màx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x190 > 100x140	mm
Peso netto	Poids net	Peso neto	180	Kg.
Peso lordo	Poids brut	Peso bruto	220	Kg.
Dimensioni imballo	Dimensions emballage	Dimensiones de embalaje	1400x850x530	mm

JUNIOR 640



BIG 800



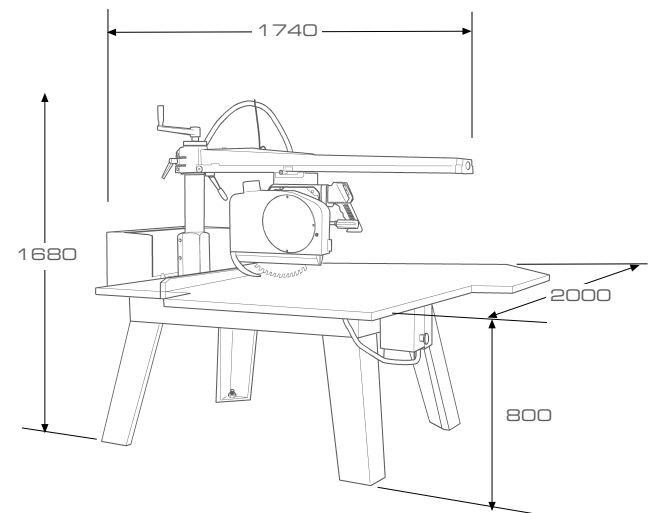
- ▶ • CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento

- ▶ • CE
- Prèdisposèè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements

- ▶ • CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes

SCHEDA TECNICA		DONNÉES TECHNIQUES		DATOS TECNICOS	
Codice		Code		Código	15541125
Diametro della lama standard		Diametre de la lame		Diámetro de la hoja	Ø 350 mm
Diametro foro		Diametre d'alesage		Diámetro centrage standard	Ø 30 mm
Dimensioni albero motore		Dimensions arbre		Dimensiones del árbol	Ø 25x80 mm
Potenza motore trifase		Puissance moteur triphase		Potencia motor trifásico	4 (3) HP (KW)
Potenza motore mono fase		Puissance moteur monophasé		Potencia motor monofásico	3 (2,2) HP (KW)
Giri del motore		Tours du moteur		Revoluciones motor	2800 r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama		Trou d'aspiration sur capot		Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60 mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore		Trou d'aspiration sur dispositif arrière		Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100 mm
Dimensioni del tavolo		Dimensions de la table		Dimensiones mesa	1145x1860 mm
Larghezza di taglio max.	Ø 350	Largeur maxi. de coupe	Ø 350	Longitud máx. corte	Ø 350 20x710 mm
Larghezza di taglio max.	Ø 400	Largeur maxi. de coupe	Ø 400	Longitud máx. corte	Ø400 20x705 mm
Larghezza di taglio h. max.	Ø 350	Largeur de coupe hauteur maxi.	Ø 350	Longitud de corte espesor máx.	Ø 350 100x640 mm
Larghezza di taglio h. max.	Ø 400	Largeur de coupe hauteur maxi.	Ø 400	Longitud de corte espesor máx.	Ø 400 125x610 mm
Altezza max di taglio	Ø 350	Hauteur maxi. de coupe	Ø 350	Altura máx. de corte	Ø 350 100 mm
Altezza max di taglio	Ø 400	Hauteur maxi. de coupe	Ø 400	Altura máx. de corte	Ø 400 125 mm
Altezza max. lama dal piano	Ø 350	Hauteur maxi. lame du plan	Ø 350	Altura máx. hoja del plano	Ø 350 70 mm
Altezza max lama dal piano	Ø 400	Hauteur maxi. lame du plan	Ø 400	Altura máx. hoja del plano	Ø 400 45 mm
Max.h. taglio lama a 45°	Ø 350	Hauteur max. de coupe lame a 45°	Ø 350	Màx espesor corte con hoja 45°	Ø 350 60 mm
Max h. taglio lama a 45°	Ø 400	Hauteur max. de coupe lame a 45°	Ø 400	Màx espesor corte con hoja 45°	Ø 400 80 mm
Max taglio con braccio a 45° DX		Coupe máx. avec bras 45° a droite		Màx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x500 > 100x450 mm
Max taglio con braccio a 45° SX		Coupe máx. avec bras 45° a gauche		Màx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x310 > 100x260 mm
Peso netto		Poids net		Peso neto	198 Kg.
Peso lordo		Poids brut		Peso bruto	246 Kg.
Dimensioni imballo		Dimensions emballage		Dimensiones de embalaje	1400x850x530 mm

BEST 960



- ▶ • CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento

- ▶ • CE
- Prèdisposéè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements

- ▶ • CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes

SCHEMA TECNICA		DONNÉES TECHNIQUES		DATOS TECNICOS	
Codice		Code		Código	15641125
Diametro della lama standard		Diametre de la lame		Diámetro de la hoja	Ø 350 mm
Diametro foro		Diametre d'alesage		Diámetro centraje standard	Ø 30 mm
Dimensioni albero motore		Dimensions arbre		Dimensiones del árbol	Ø 25x80 mm
Potenza motore trifase		Puissance moteur triphase		Potencia motor trifásico	4 (3) HP (KW)
Potenza motore mono fase		Puissance moteur monophasé		Potencia motor monofásico	3 (2,2) HP (KW)
Giri del motore		Tours du moteur		Revoluciones motor	2800 r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama		Trou d'aspiration sur capot		Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60 mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore		Trou d'aspiration sur dispositif arrière		Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100 mm
Dimensioni del tavolo		Dimensions de la table		Dimensiones mesa	1290x2000 mm
Larghezza di taglio max.	Ø 350	Largeur maxi. de coupe	Ø 350	Longitud máx. corte	Ø 350 20x870 mm
Larghezza di taglio max.	Ø 400	Largeur maxi. de coupe	Ø 400	Longitud máx. corte	Ø400 20x865 mm
Larghezza di taglio h. max.	Ø 350	Largeur de coupe hauteur maxi.	Ø 350	Longitud de corte espesor máx.	Ø 350 100x800 mm
Larghezza di taglio h. max.	Ø 400	Largeur de coupe hauteur maxi.	Ø 400	Longitud de corte espesor máx.	Ø 400 125x770 mm
Altezza max di taglio	Ø 350	Hauteur maxi. de coupe	Ø 350	Altura máx. de corte	Ø 350 100 mm
Altezza max di taglio	Ø 400	Hauteur maxi. de coupe	Ø 400	Altura máx. de corte	Ø 400 125 mm
Altezza max. lama dal piano	Ø 350	Hauteur maxi. lame du plan	Ø 350	Altura máx. hoja del plano	Ø 350 110 mm
Altezza max lama dal piano	Ø 400	Hauteur maxi. lame du plan	Ø 400	Altura máx. hoja del plano	Ø 400 85 mm
Max.h. taglio lama a 45°	Ø 350	Hauteur max. de coupe lame a 45°	Ø 350	Màx espesor corte con hoja 45°	Ø 350 60 mm
Max h. taglio lama a 45°	Ø 400	Hauteur max. de coupe lame a 45°	Ø 400	Màx espesor corte con hoja 45°	Ø 400 80 mm
Max taglio con braccio a 45° DX		Coupe máx. avec bras 45° a droite		Màx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x615 > 100x565 mm
Max taglio con braccio a 45° SX		Coupe máx. avec bras 45° a gauche		Màx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x425 > 100x375 mm
Peso netto		Poids net		Peso neto	269 Kg.
Peso lordo		Poids brut		Peso bruto	331 Kg.
Dimensioni imballo		Dimensions emballage		Dimensiones de embalaje	1500x1000x550 mm

- CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento

- CE
- Prèdisposèè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements

- CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes

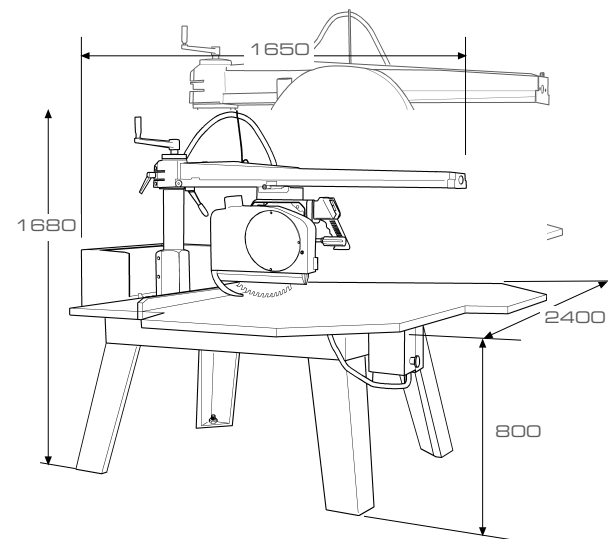
SCHEDA TECNICA

DONNÉES TECHNIQUES

DATOS TECNICOS

Codice	Code	Codígo	15741125	
Diametro della lama standard	Diametre de la lame	Diámetro de la hoja	Ø 350	mm
Diametro foro	Diametre d'alesage	Diámetro centraje standard	Ø 30	mm
Dimensioni albero motore	Dimensions arbre	Dimensiones del árbol	Ø 25x80	mm
Potenza motore trifase	Puissance moteur triphase	Potencia motor trifásico	4 (3)	HP (KW)
Potenza motore mono fase	Puissance moteur monophasé	Potencia motor monofásico	3 (2,2)	HP (KW)
Giri del motore	Tours du moteur	Revoluciones motor	2800	r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama	Trou d'aspiration sur capot	Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60	mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore	Trou d'aspiration sur dispositif arrière	Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100	mm
Dimensioni del tavolo	Dimensions de la table	Dimensiones mesa	1580x2400	mm
Larghezza di taglio max. Ø 350	Largeur maxi. de coupe Ø 350	Longitud máx. corte Ø 350	20x1160	mm
Larghezza di taglio max. Ø 400	Largeur maxi. de coupe Ø 400	Longitud máx. corte Ø400	20x1155	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 350	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 350	Longitud de corte espesor máx. Ø 350	100x1090	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 400	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 400	Longitud de corte espesor máx. Ø 400	125x1060	mm
Altezza max di taglio Ø 350	Hauteur maxi. de coupe Ø 350	Altura máx. de corte Ø 350	100	mm
Altezza max di taglio Ø 400	Hauteur maxi. de coupe Ø 400	Altura máx. de corte Ø 400	125	mm
Altezza max. lama dal piano Ø 350	Hauteur maxi. lame du plan Ø 350	Altura máx. hoja del plano Ø 350	110	mm
Altezza max lama dal piano Ø 400	Hauteur maxi. lame du plan Ø 400	Altura máx. hoja del plano Ø 400	85	mm
Max.h. taglio lama a 45° Ø 350	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 350	Máx espesor corte con hoja 45° Ø 350	60	mm
Max h. taglio lama a 45° Ø 400	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 400	Máx espesor corte con hoja 45° Ø 400	80	mm
Max taglio con braccio a 45° DX	Coupe máx. avec bras 45° a droite	Máx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x800 > 100x770	mm
Max taglio con braccio a 45° SX	Coupe máx. avec bras 45° a gauche	Máx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x610 > 100x580	mm
Peso netto	Poids net	Peso neto	285	Kg.
Peso lordo	Poids brut	Peso bruto	347	Kg.
Dimensioni imballo	Dimensions emballage	Dimensiones de embalaje	1800x1000x1000	mm

BEST 1250



DETTAGLI DETAILS DETALLES



- ◀ Nuovo carter coprilama insonorizzato regolabile che garantisce una copertura completa della lama per ogni profondità di taglio. Predisposto per una facile sostituzione della lama stessa.

Nouveau carter couvre-lame réglable qui garantit la couverture complète de la lame pour toutes profondeurs de coupe. Facilité remplacement de la lame.

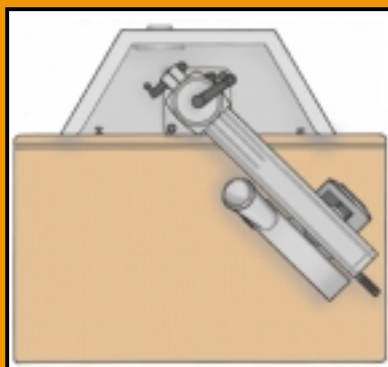
Nuevo cárter cubrehoja insonorizado regulable que garantiza una cobertura completa de la hoja para toda profundidad de corte. Predisposto para una fácil sustitución de la hoja misma.



- ◀ Scorrimento del gruppo carrello/forcella/motore con 8 cuscinetti registrabili montati a 45° su guide in acciaio speciale, intercambiabili.

Glissement de l'unité chariot/fourche/moteur, équipée de 8 roulements enregistrables placés à 45° sur guides en acier équipe placés, interchangeables.

Deslizamiento del grupo carro/horquilla/motor con 8 cojinetes ajustables montados a 45° sobre guís de acero especial, intercambiabiles.



- ◀ Escursione radiale del braccio da 0° a 45° sia a destra che a sinistra.

Course radiale du bras mécanique de 0° à 45°, à gauche et à droite.

Desplazamiento radial del brazo de 0° a 45° tanto a la derecha como a la izquierda.



- ▼ Inclinazione della lama rispetto al piano di lavoro da 0° fino a 45° con possibilità di bloccaggio automatico ai due estremi.

Inclinaison de la lame par rapport au banc de travail de 0° jusqu'à 45°. Double possibilité de blocage automatique aux extrémités.

Plano de trabajo de madera de amplias dimensiones y dispositivo aspiración.



- ▼ Quadro elettrico IP 54 con relativo pulsante di emergenza.

Panneau IP 54 avec arrêt d'urgence.

Quadro eléctrico IP 54 con relativo pulsadors de emergencia.

RadialSAWS



- ▶ **BEST 700 S**
- ▶ **BEST 960 S**
- ▶ **BEST 1250 S**

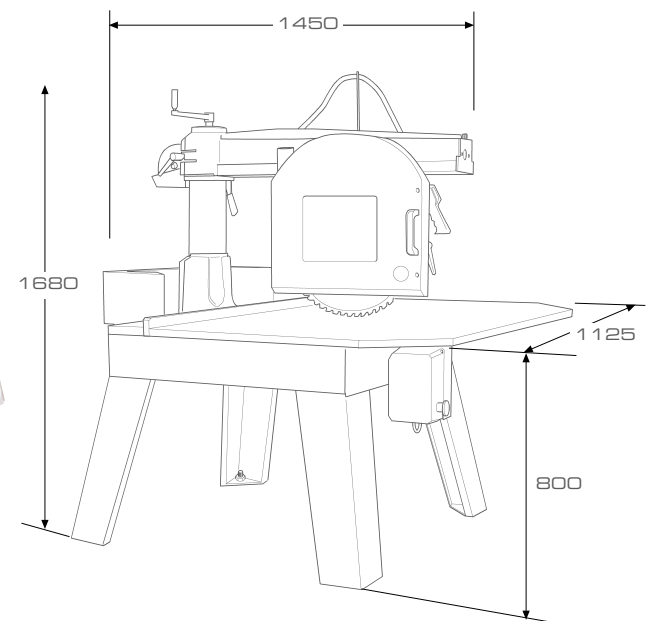
- ▶ • CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento
- **Altezza max. di taglio con lama Ø 565, 200 mm.**

- ▶ • CE
- Prèdisposèè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements
- **Hauteur max. de coupe avec lame Ø 565, 200 mm.**

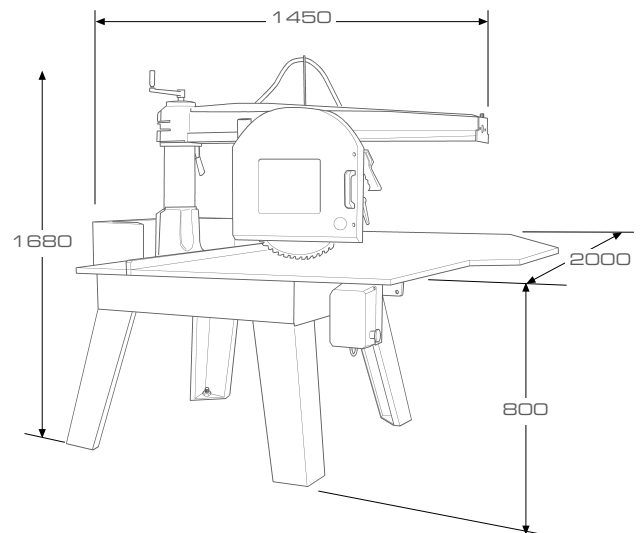
- ▶ • CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes
- **Altura máx. de corte con sierra Ø 565, 200 mm.**

▶ SCHEDA TECNICA	DONNÉES TECHNIQUES	DATOS TECNICOS		
Codice	Code	Código	15683125	
Diametro della lama standard	Diametre de la lame	Diámetro de la hoja	Ø 550	mm
Diametro foro	Diametre d'alesage	Diámetro centraje standard	Ø 30	mm
Dimensioni albero motore	Dimensions arbre	Dimensiones del árbol	Ø 30x80	mm
Potenza motore trifase	Puissance moteur triphase	Potencia motor trifásico	7,5 (5,5)	HP (KW)
Giri del motore	Tours du moteur	Revoluciones motor	2800	r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama	Trou d'aspiration sur capot	Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60	mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore	Trou d'aspiration sur dispositif arrière	Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100	mm
Dimensioni del tavolo	Dimensions de la table	Dimensiones mesa	1125x1700	mm
Larghezza di taglio max.	Largeur maxi. de coupe	Longitud máx. corte	20x570	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 550	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 550	Longitud de corte espesor máx. Ø 550	195x690	mm
Altezza max di taglio Ø 550	Hauteur maxi. de coupe Ø 550	Altura máx. de corte Ø 550	195	mm
Altezza max. lama dal piano Ø 550	Hauteur maxi. lame du plan Ø 550	Altura máx. hoja del plano Ø 550	20	mm
Max.h. taglio lama a 45° Ø 550	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 550	Mâx espesor corte con hoja 45° Ø 550	115	mm
Max taglio con braccio a 45° DX	Coupe máx. avec bras 45° a droite	Mâx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x400 > 195x280	mm
Max taglio con braccio a 45° SX	Coupe máx. avec bras 45° a gauche	Mâx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x210 > 195x90	mm
Peso netto	Poids net	Peso neto	270	Kg.
Peso lordo	Poids brut	Peso bruto	330	Kg.
Dimensioni imballo	Dimensions emballage	Dimensiones de embalaje	1500x1000x1000	mm

BEST 700 S



BEST 960 S



- ▶ • CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento
- **Altezza max. di taglio con lama Ø 565, 200 mm.**

- ▶ • CE
- Prèdisposèe pour l'aspiration
- Frein moteur avec coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements
- **Hauteur max. de coupe avec lame Ø 565, 200 mm.**

- ▶ • CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes
- **Altura máx. de corte con sierra Ø 565, 200 mm.**

▶ SCHEDA TECNICA	DONNÉES TECHNIQUES		DATOS TECNICOS	
Codice	Code	Codígo	15673125	
Diámetro della lama standard	Diámetro de la lame	Diámetro de la hoja	Ø 550	mm
Diámetro foro	Diámetro d'alesage	Diámetro centraje standard	Ø 30	mm
Dimensioni albero motore	Dimensions arbre	Dimensiones del árbol	Ø 30x80	mm
Potenza motore trifase	Puissance moteur triphase	Potencia motor trifásico	7,5 (5,5)	HP (KW)
Giri del motore	Tours du moteur	Revoluciones motor	2800	r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama	Trou d'aspiration sur capot	Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60	mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore	Trou d'aspiration sur dispositif arrière	Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100	mm
Dimensioni del tavolo	Dimensions de la table	Dimensiones mesa	1290x2000	mm
Larghezza di taglio max.	Largeur maxi. de coupe	Longitud máx. corte	20x850	mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 550	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 550	Longitud de corte espesor máx. Ø 550	195x690	mm
Altezza max di taglio Ø 550	Hauteur maxi. de coupe Ø 550	Altura máx. de corte Ø 550	195	mm
Altezza max. lama dal piano Ø 550	Hauteur maxi. lame du plan Ø 550	Altura máx. hoja del plano Ø 550	20	mm
Max.h. taglio lama a 45° Ø 550	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 550	Màx espesor corte con hoja 45° Ø 550	115	mm
Max taglio con braccio a 45° DX	Coupe máx. avec bras 45° a droite	Màx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x590 > 195x480	mm
Max taglio con braccio a 45° SX	Coupe máx. avec bras 45° a gauche	Màx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x400 > 195x290	mm
Peso netto	Poids net	Peso netto	310	Kg.
Peso lordo	Poids brut	Peso bruto	350	Kg.
Dimensioni imballo	Dimensions emballage	Dimensiones de embalaje	1500x1000x1000	mm

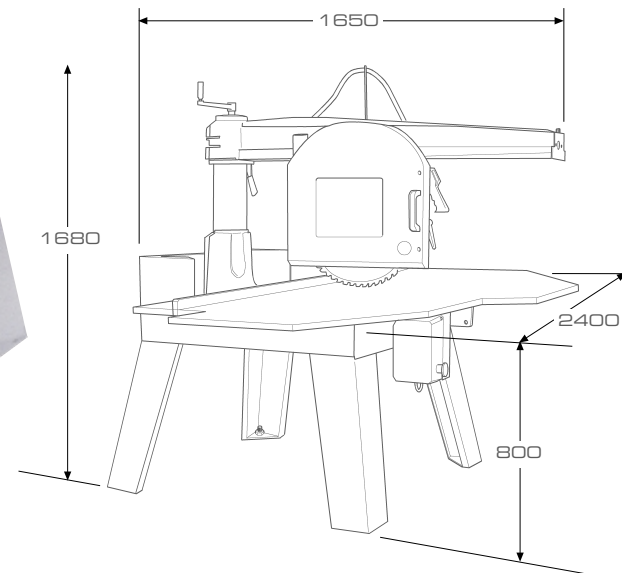
- ▶ • CE
- Dispositivo per l'aspirazione
- Motore autofrenante con salvamotore
- Dotato di carter insonorizzato
- Braccio e base in ghisa
- 8 cuscinetti di scorrimento
- **Altezza max. di taglio con lama Ø 565, 200 mm.**

- ▶ • CE
- Prèdisposèè pour l'aspiration
- Frein moteur acev coupe-circuit
- Carter couvre lame anti bruit
- Bras et base en font
- N. 8 roulements
- **Hauteur max. de coupe avec lame Ø 565, 200 mm.**

- ▶ • CE
- Dispositivo para la aspiración
- Motor autofrenador con salva-motor o protección contra sobrecargas
- Dotado de cárter insonorizado
- Brazo y base en fundición gris
- Nr. 8 cojinetes
- **Altura máx. de corte con sierra Ø 565, 200 mm.**

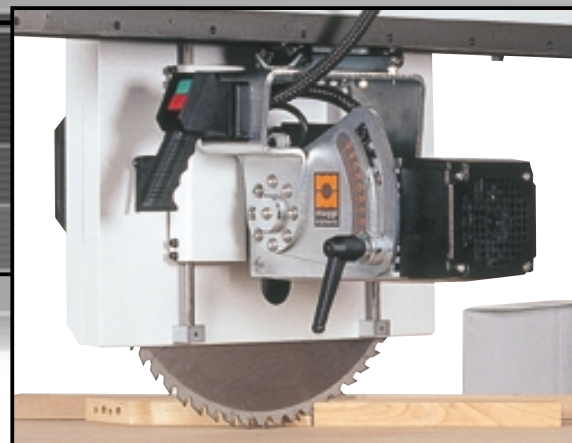
▶ SCHEMA TECNICA	DONNÉES TECHNIQUES		DATOS TECNICOS	
Codice	Code		Código	15781125
Diametro della lama standard	Diametre de la lame		Diámetro de la hoja	Ø 550 mm
Diametro foro	Diametre d'alesage		Diámetro centraje standard	Ø 30 mm
Dimensioni albero motore	Dimensions arbre		Dimensiones del árbol	Ø 30x80 mm
Potenza motore trifase	Puissance moteur triphase		Potencia motor trifásico	7,5 (5,5) HP (KW)
Giri del motore	Tours du moteur		Revoluciones motor	2800 r.p.m
Bocca aspirazione su carter lama	Trou d'aspiration sur capot		Boca de aspiración de la protección del disco	Ø 60 mm
Bocca aspirazione su cappa posteriore	Trou d'aspiration sur dispotif arrière		Boca de aspiración de la mampara posterior	Ø 100 mm
Dimensioni del tavolo	Dimensions de la table		Dimensiones mesa	1580x2400 mm
Larghezza di taglio max.	Largeur maxi. de coupe		Longitud máx. corte	20x1140 mm
Larghezza di taglio h. max. Ø 550	Largeur de coupe hauteur maxi. Ø 550		Longitud de corte espesor máx. Ø 550	195x980 mm
Altezza max di taglio Ø 550	Hauteur maxi. de coupe Ø 550		Altura máx. de corte Ø 550	195 mm
Altezza max. lama dal piano Ø 550	Hauteur maxi. lame du plan Ø 550		Altura máx. hoja del plano Ø 550	20 mm
Max.h. taglio lama a 45° Ø 550	Hauteur max. de coupe lame a 45° Ø 550		Mâx espesor corte con hoja 45° Ø 550	115 mm
Max taglio con braccio a 45° DX	Coupe máx. avec bras 45° a droite		Mâx espesor corte con brazo a 45° a derecha	20x785 > 195x685 mm
Max taglio con braccio a 45° SX	Coupe máx. avec bras 45° a gauche		Mâx espesor corte con brazo a 45° a izquierda	20x595 > 195x395 mm
Peso netto	Poids net		Peso neto	320 Kg.
Peso lordo	Poids brut		Peso bruto	370 Kg.
Dimensioni imballo	Dimensions emballage		Dimensiones de embalaje	1800x1000x1000 mm

BEST 1250 S



RadialSAWS

DETTAGLI DETAILLES DETALLES



▲ Carter coprilama insonorizzato regolabile che garantisce una copertura completa della lama per ogni profondità di taglio. Predisposto per una facile sostituzione della lama.

Carter couvre-lame réglable qui garantit la couverture complète de la lame toutes profondeurs de coupe. Facilité remplacement de la lame.

Cárter cubrehoja insonirizado regulable que garantiza una cobertura completa de la sierra para toda profundidad de corte. Predisposto para una fácil sustitución de la sierra misma.

▶ Inclinazione della lama rispetto al piano di lavoro da 0° a 45°, con possibilità di bloccaggio automatico ai due estremi.

Inclinaison de la lame par rapport au banc de travail de 0° jusqu'à 45°. Possibilité de blocage automatique en toutes les deux positions.

Inclinación de la sierra respecto al plano de trabajo de 0° hasta 45° con posibilidad de bloqueo automático en las dos extremidades.

▲ Gruppo motore autofrenante e interruttore frontale bassa tensione.

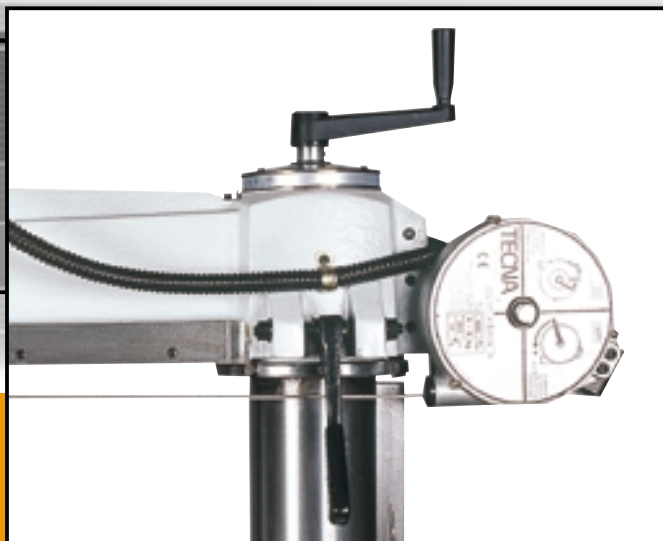
Unité du moteur autofreinant et interrupteur frontal de baisse tension.

Grupo motor autofrenante e interruptor frontal baja tensión.



RadialSaw

ACCESSORI ACCESSOIRES ACCESSORIOS



- ▲ Dispositivo di ritorno automatico a richiesta.
Dispositif de retour automatique sur demande.
Dispositivo de retorno automático al pedido.



- ▲ ACCESSORIO. Gruppo testa „G“ Ø 400 mm. HP 5,5.
Mod. BEST 960, BEST 1250
ACCESSOIRE. Groupe tête „G“ Ø 400 mm. HP 5,5.
Mod. BEST 960, BEST 1250
ACCESSORIO. Gruppo testa „G“ Ø 400 mm. HP 5,5.
Mod. BEST 960, BEST 1250



- ▲ Dispositivo di alzata anteriore del braccio per la regolazione dell'altezza di taglio dei modelli BEST, a richiesta.
Dispositif de soulèvement antérieur du bras pour le réglage de l'hauteur de coupe du modèles BEST sur demande.
Dispositivo de elevación delantera del brazo para la regulación de la altura de corte de modelos BEST a pedido.



- ▲ Dispositivo di precisione del bloccaggio del braccio a 45° a destra e a sinistra. Mod. BEST 960, BEST 1250
Dispositif de précision de blocage du bras pour le coupe à 45° à droite et à gauche. Mod. BEST 960, BEST 1250
Dispositivo de precisión de bloccaggio del brazo a 45° a derechas y a izquierdas. Mod. BEST 960, BEST 1250



MAGGI ENGINEERING Via delle Regioni, 299
Woodworking machinery 50052 Certaldo (Firenze) Italia
Tel. +39 0571 63541

Servizio commerciale Tel. +39 0571 635432
Tel. +39 0571 635405
Tel. +39 0571 635420
Fax +39 0571 664275

Servizio ricambi Tel. +39 0571 635422
Fax +39 0571 664043

E-mail maggi@maggi-engineering.com

Internet www.maggi-engineering.com